

# La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XVIII. — Número 6444

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20

Suscripción  
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . 3'00  
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHÓN, VIERNES 14 NOVIEMBRE 1924

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA. — Teléfono 160

## TRIANON

HOY, VIERNES,  
TARDE Y  
NOCHE  
ESTRENO DE

## La sin ventura

LA MAS  
FAMOSA  
PRODUCCION  
DEL  
CABALLERO  
AUDAZ

DE CARA A EUROPA

### La revisión constitucional

(De *El Liberal*, de Madrid.)

Cerrado el debate sobre si debe o no convocarse a elecciones generales por sufragio universal, nos parece oportuno insistir en la conveniencia de que sean constituyentes las primeras Cortes que se reúnan en España.

Es una necesidad vivamente sentida en todos los pueblos la de reformar la ley fundamental que los rige. No hay nada ni nadie que pueda sustraerse a la renovación que la vida impone. Es una fuerza superior al sentido conservador que tienen las instituciones en las democracias refractarias al reformismo. Comprendiéndolo así, aquellas democracias emancipadas de tradiciones fetichistas, buscan en la continuidad histórica la más firme base para el régimen en que se constituyeron, y denuncian sus leyes fundamentales para revisarlas y robustecerlas con la reforma.

Es la mayor garantía contra la revolución devastadora que puede incubarse en las más bajas capas sociales; y lo es también contra esas absurdas dictaduras con que suelen soñar los que viven el ambiente de las más altas esferas, ambiente enriquecido por las intrigas y por las más bajas pasiones.

Ni revolución ni dictadura; evolución, reforma. He ahí el postulado de la ciencia política mejor esclarecida. Comprendiéndolo así la democracia triunfadora en Francia y en Inglaterra, ni usaron de la dictadura durante los años angustiosos de la gran guerra, ni cedieron a las sugestiones revolucionarias que agitan Europa en los años posteriores a la conflagración. No hubo en aquellos países más dictadura que la de la «unión sagrada», ni más «situación de fuerza» que la creada por la conciencia pública para una resistencia heroica frente al invasor. No hay más revolución que la que se opera diariamente en el alma del pueblo con el libre ejercicio de sus deberes y de sus derechos; la revolución contenida en el cauce abierto por la libertad; la majestad revolucionaria de un devenir cultivado en la escuela, en la cátedra, en la Prensa, en el Parlamento...

El Poder pasa de los conservadores a los socialistas, y viceversa, sin grandes conmociones sociales. Y así pudo darse el caso extraordinario que comentaron los periódicos franceses llevando a sus columnas los ecos del discurso pronunciado por el ex presidente Millerand en Evreux. Fué un caso del que no se recuerdan precedentes en ninguna Monarquía; pero un caso que debe tener ejemplaridad en las que aspiren a ser positivamente la continuidad histórica en sus respectivos países. Nos referimos a la denuncia de la Constitución francesa hecha un domingo en Evreux por el ex presidente de la República M. Millerand.

Abundan los precedentes de estas denuncias hechas por los pueblos. Precedieron siempre a las revoluciones cruentas que derrocaron las viejas instituciones. Pero no hay precedente de que en la revisión constitucional hayan tenido los reyes iniciativas de tanta

trascendencia, reservadas, sin duda, a presidentes como M. Millerand.

Escribimos al margen del asunto. No aventuramos juicio sobre la reforma propuesta. Nos limitamos a registrar el hecho, sin más propósito que el de invitar a la meditación a los que en España agotaron sus resistencias oponiéndose a que la malograda concentración democrática convocara a unas Cortes constituyentes.

Las consecuencias están a la vista. Y sobre ellas tampoco queremos aventurar juicios que pudieran parecer temerarios.

### Alcaldía de Mahón

#### Empadronamiento Municipal

Nadie puede ignorar la importancia que en toda población culta tiene el Padrón de Vecinos, cuya formación constituye uno de los más delicados trabajos encargados a los Ayuntamientos y que éstos no podrían llevar a buen término si les faltase la leal cooperación de los mismos vecinos, a quienes incumbe llenar escrupulosamente las hojas que los agentes municipales reparten a domicilio.

La Ley marca las responsabilidades en que incurrirán los que pudiesen dificultades al reparto y recogida de las hojas de inscripción, o dejasen de llevarlas o devolverlas, o cometiesen cualquier inexactitud maliciosa en la redacción de las mismas; pero esta Alcaldía, confiando que no se dará el caso de aplicar sanciones, cree necesario llamar la atención de los vecinos para que pongan el mayor cuidado en llenar con exactitud todas las casillas que les correspondan, de conformidad con las explicaciones que se encuentran impresas en las mismas hojas.

Se ha de notar que los datos han de referirse al 1.º de Diciembre, aunque por cualquier circunstancia no se realice el mismo día el acto material de la inscripción.

También se ha de tener en cuenta que la última casilla no debe llenarse por los vecinos, porque es al Ayuntamiento a quien corresponde hacer la clasificación de los habitantes.

Las dudas que se ofrezcan en la interpretación de las indicaciones impresas en las hojas, pueden consultarse con los empleados y dependientes del municipio.

Mahón, a 12 de Noviembre de 1924.  
—El Alcalde, Antonio Victory.

### Jefatura de Propiedades de Guerra de Mahón

EL TENIENTE CORONEL DE INTENDENCIA Jefe de Propiedades de Guerra.

Hago saber: Que debiendo arrendarse un local con destino a almacenes de efectos y material naval del servicio de transportes Militares de esta plaza, se convoca a los propietarios de fincas en esta capital para que ofrezcan las que deseen arrendar y reunan las debidas condiciones; hasta el día 5 de Diciembre próximo, haciendo presente que el precio máximo del alquiler será el de cincuenta pesetas mensuales.

Las proposiciones serán dirigidas por los dueños o representantes legales a la Jefatura de Propiedades de esta plaza, Santa Ana número 2, todos los días laborables, de once a trece, en cuyo local se hallarán de manifiesto el plan de necesidades y pliego de condiciones.

Mahón 8 de Noviembre de 1924.—  
El Jefe de Propiedades, Luis Bauzá.

### Alcaldía de Mahón

#### Tasa de la carne

La Comisión Municipal Permanente, en sesión celebrada ayer, acordó fijar transitoriamente la tasa siguiente a la carne vacuna propia para el cocido:

A 1'20 pesetas la tercia de 400 gramos a la carne procedente del cuello y pecho.

A 1'40 pesetas la tercia de 400 gramos a la carne con hueso.

Lo que se hace público para general conocimiento y exacto cumplimiento.

Mahón, a 13 de Noviembre de 1924.  
—El Alcalde, Antonio Victory.

### Obras del doctor E. Alfonso

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

	Ptas.
«La Salud de los niños por la Higiene Natural». Indispensable a las madres . . . . .	4'00
«Cómo cura la Medicina Natural». Tratado divulgador de Medicina Naturista . . . . .	10'00
«La Religión de la Naturaleza» (Obra Nueva). Destinada al estudio y culto de la Naturaleza y sus Leyes, por medio de una síntesis de Ciencia, Arte y Religión . . . . .	9'50

## Campeonato de Menorca 1924-1925

Partidos para el domingo, día 16 de Noviembre, a las 3 menos cuarto.

Unión Sportiva contra Zamora F. C. (Campo Unión)

Arbitro señor Teodoro Juan Tudurí.

Ciudadela F. C. contra Mahón F. C. (Campo Ciudadela)

Arbitro señor Monforte.

Iberia B. P. contra Alayor F. C. (Stadium Mahonés)

Arbitro señor Obrador.

C. D. Alayorensis contra C. S. España (Campo Alayorensis)

Arbitro señor Taltavull.

#### PRECIOS

Entrada general . . . . .	1'00	Entrada niño . . . . .	0'25
Entrada de socio . . . . .	0'60	Palcos con 5 sillas . . . . .	3'50
Media entrada . . . . .	0'30	Asiento . . . . .	0'25
Entrada señora . . . . .	0'25		

Tendrán derecho a entrada de socio, los de los dos clubs contendientes. Caso de tener que suspenderse el partido no tendrá el público derecho a reclamación alguna.

## TEATRO PRINCIPAL

TEMPLO DE LOS GRANDES ESPECTACULOS

HOY VIERNES 14 NOVIEMBRE 1924. — Noche, a las 9.

Éxito de la finísima comedia en cuatro partes

## REINECITA

Por la monísima actriz SHIRLEY MASON.

## Ballet Sascha Morgowa

Presentando 14 números y por primera y única vez las siguientes

PORCELANAS ARTISTICAS

- |                           |                               |
|---------------------------|-------------------------------|
| A. La peste en Florencia. | D. Oración al fuego.          |
| B. Per aspera ad astra.   | E. La Libertad.               |
| C. El sueño de Pierrot.   | F. A los héroes de Marruecos. |

NOTA. Esta Empresa por razones particulares no anuncia en el periódico *El Bien Público*.

## TRIANON

VIERNES, DIA 14 DE NOVIEMBRE DE 1924.

A las 5 y media de la tarde. Vermut de Moda (Con el Sexteto Worsley y Jaz Band)  
Otra sesión a las 9 de la noche.

Gran éxito cinematográfico, exclusivo de este salón.

Estreno de la primera jornada, dividida en tres largas partes, de la espléndida producción

## LA SIN VENTURA

(DOS JORNADAS)

Tomada de la célebre novela del popular escritor español *El Caballero Audaz*, estupendamente presentada, interpretando el interesante rol de *Ambarina* la genial artista francesa M<sup>lle</sup>. LEGRAND.

Formidable éxito en los principales cines de Madrid y Barcelona.

Completarán el programa otras interesantes películas.

## ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL. — Pudimos anoche convencernos de que son efectivamente grandes fiestas artísticas las que se han inaugurado en el coliseo de Mahón.

Se trata, es cierto, de una magnífica exhibición del arte coreográfico y mímico dirigida por una eminencia en esta especialidad como es la renombrada Sascha Morgowa, bella, gentil y simpática, como las demás danzarinas de la *troupe*, sus dignas compañeras. Desde el baile clásico, fino, atildado como la Danza de Salomé, ejecutada con maestría por Sascha y demás artistas, hasta la coreografía picaresca sin menoscabo de la moral, pasando por los ejercicios rítmicos acrobáticos, todos los géneros en el ramo de referencia, son cultivados por la compañía Morgowa con todos los refinamientos que el más exigente pueda solicitar en decoraciones vistosas, en vestuario lujoso y apropiado, en iluminación potente y de reflejos policromos cambiantes.

Mercedamente presididas por Sascha Morgowa, artista coreográfica famosa, las bailarinas que la acompañan ejecutan con la perfección y la escrupulosidad debidas la danza seria, eminentemente artística y clásica y saben por contraste poner la alegría, la insinuación, el gesto y la mirada atrayentes que requieren los bailes humorísticos y retozones como los titulados *Yes, we have no bananas* que tuvo que repetirse y *Banjo Song*, bulliciosa danza americana coreada como la anterior con seductores cánticos y que tuvo que triplicarse.

La concurrencia muy numerosa batió sin cesar palmas que obligaron a levantar muchas veces el telón y a las repeticiones mencionadas.

Nuestros plácemes a la Empresa por presentar espectáculo tan artístico,

ameno y culto; manjar exquisito y fino muy apreciado y sa boreado por los paladares delicados.

Justo es y merecido que el público premie y favorezca con su presencia los esfuerzos de la Empresa del Principal.

## Crónica local y general

**Del mar**  
Esta mañana a las siete y media atracaba al muelle de costumbre el correo rápido «Rey Jaime II» con el pasaje y carga, procedente de Barcelona. Capitán don Francisco Marsal.

—Mañana debe llegar el vapor correo procedente de Valencia y Palma. El pailebot «Canigó» salió ayer de Barcelona para esta.

**De viaje**  
Procedentes de Barcelona han llegado esta mañana a bordo del vapor «Jaime II» 41 pasajeros, entre ellos el capitán de Artillería don Roberto Adame, don Ramón Olives, comerciante, y don Antonio Parpal.  
Sean bien venidos.

**El tiempo**  
Esta madrugada ha descargado fuerte tormenta de rayos y truenos acompañada de copiosa lluvia.

El firmamento se halla encapotado y con tendencia a llover otra vez.

No sabemos que haya causado ninguna desgracia personal la tormenta desencadenada, lo cual celebramos.

La temperatura ha bajado.

**Importación**  
De Barcelona ha traído hoy el vapor correo 47 toneladas de carga general, entre la que había 24 barriles con aceite de oliva, 140 sacos con azúcar blanquilla, 150 con salvado, 125 con cemento, 6 con trigo, 58 tablonos y otras mercancías.

**Dos multas**  
 Nos complacemos en publicar la noticia que luego seguirá y que nos ha remitido el digno señor Delegado del Gobierno con atento escrito de salutación al que nos es grato corresponder: «Por la Junta Insular de Abastos, han sido impuestas dos multas de 200 pesetas cada una, a don Pedro Mayol vecino de la calle Cos de Gracia número 99 y a don Pedro Mercadal Tudurí aparcerero de la noria denominada *D'en Leon*, situada en el camino *Den Guixó*, de este Término, por introducir en la población para el consumo público leche aguada, según resultado de los análisis practicados.»

**Una definición**  
 De un artículo de «El Diluvio».  
 «¿Qué es la previa censura? El arte de impedir hablar de lo interesante y de dejar hablar de todo lo que no interesa a nadie. La definición no tendrá una gran elegancia literaria, pero la exactitud es innegable. A veces, lo interesante no sufre más que un retraso, conveniente para preparar a la opinión. Así como a una persona no muy sana no se le dan las malas noticias así, de sopetón, para que no le coja un soponcio, a la opinión se le sirven las cosas gozadas cuando ya se cree que el susto no será considerable.  
 La censura, así, se convierte en el patriarcal y profético, como si todos estuviéramos enfermos del corazón; y al esparcirse las noticias, primero con fusas, luego más precisadas, y, finalmente, detalladas, entonces se suelta la espita, y todavía con toda precaución.»

**Selecto y extenso**  
 Estos calificativos, además de los de artístico y ameno, se aplican en justicia al repertorio del «Ballet Sascha Morgowa» que con éxito clamoroso debutó anoche en el Teatro Principal.  
 Nos dice la Empresa que esta noche además de un escogidísimo programa de danzas en el que figuran catorce números, se presentarán las porcelanas artísticas que, como los grupos escultóricos, son cuadros en los que las artistas Morgowa reproducen fielmente los originales que figuran en los más famosos museos del mundo.  
 Se trata pues de un atractivo más. Seguramente el primer coliseo rebotará hoy de concurrencia.

**UNION SPORTIVA**  
**AVISO**

Por el presente se previene a los señores socios que para tener derecho a la rebaja en los próximos partidos, es indispensable estar al corriente de sus mensualidades.  
 Al mismo tiempo para dar mayores facilidades el despacho de localidades y entradas para el próximo partido, tendrá lugar en la forma siguiente: sábado de 4 a 6 y domingo de 10 a 12 y media en la taquilla del campo de juego, calle San Carlos. 13 14 15  
**LA JUNTA DIRECTIVA**

**Casino La Unión**

Se participa a los señores socios que habiendo adquirido el billete número 29.690, del Sorteo de Navidad, se repartirá en participaciones de cinco pesetas, teniendo derecho a una de ellas cada socio.  
 Dichas participaciones podrán retirarse de Conserjería hasta el día 10 de diciembre y las sobrantes se repartirán entre los señores socios que lo soliciten.

**Federico Pons Fargas**  
 MEDICO CIRUJANO  
**VIAS URINARIAS**  
 Consulta de 12 a 1 Doctor Orfila, 10  
 Gratuita en el Hospital Civil: Lunes, Miércoles y Viernes de 3 a 4. 5

**LA SIN VENTURA**  
 (NOVELA)  
 por el Caballero Audaz  
 Precio: Cinco pesetas  
 Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

**Cine España**

**SALON DE MODA**  
**GRANDES EXCLUSIVAS CIEC Y PATHE**  
 SABADO día 15 de Noviembre de 1924.—A las nueve.— CUARTETO HISPANIA.  
 Grandioso exitazo artístico del super-film

**El triunfo de la mujer**

Estrenándose la segunda y última jornada de la soberbia obra de Severín Marx, que ha conmovido al público mahonés por su argumento interesantísimo. Lo más humano, lo más moral, lo más hermoso y sentido.  
 ¿Qué es una mujer? ¿Debemos despreciarlas? ¿Amarlas simplemente? ¿Adorarlas? Completarán el programa otras películas interesantes.  
 Martes próximo. Sesión Pro-Aguinaldo del soldado, proyectándose la célebre película COBARDE EN APARIENCIA.  
 Jueves de la próxima semana. La obra más colosal de Feliu y Codian, triunfo de las presentaciones Ciec, titulada MARIA DEL CARMEN.

**EL SALON DE LOS EXITOS | SALON VICTORIA | ORCHESTRINA VICTORIA**

Sábado 15 y domingo 16 Noviembre 1924  
 A las 5 y media. A las 9 y cuarto.

Exitos, éxito, éxito del ídolo de los públicos  
**DOUGLAS FAIRBANKS**  
 en la monumental producción en dos jornadas  
**ROBIN DE LOS BOSQUES**  
 Primera jornada: EL FAVORITO DEL REY.

La labor de DOUGLAS en esta obra es muy superior a cuantos elogios justísimos pudiéramos dedicarle.

Sábado, día 22.— EL CAUDILLO DEL PUEBLO  
 segunda y última jornada de  
**ROBIN DE LOS BOSQUES**

MIÉRCOLES 19

**SOBRE LA NEVI**  
 POR  
**NELL SHIPMAN**  
 Otro éxito de nuestros ver-muts selectos

**SERVICIO TELEGRAFICO**

de LA VOZ DE MENORCA  
 DE NUESTROS CORRESPONSALES

**La cuestión de Marruecos**

**En el sector de Uad-Lau**

Barcelona 13 a las 23-30.  
 Una operación de castigo  
 En la Presidencia facilitaron en las primeras horas de la mañana de hoy el siguiente comunicado oficial de Marruecos:  
 «Zona oriental.—Varias posiciones del frente hicieron fuego de fusil y cañón, sobre enemigo dedicado a la siembra.  
 Zona occidental.—En el sector de Uad-Lau se realizó una operación de castigo, en la que tomaron parte las harcas de Muñoz Grande y Bescausa, además de regulares y fuerzas peninsulares, entre ellas, el batallón de Burgos.  
 Después de un fuego eficaz de los barcos de guerra y de las baterías de tierra, las tropas avanzaron con una rapidez y decisión pocas veces vista.  
 El escuadrón de regulares efectuó por el flanco derecho una carga, tan oportuna y acertada, que obligó al enemigo a retirarse y descubrirse, circunscribiendo que aprovechó la aviación para batirlos.  
 Durante el curso de este combate, se ha aprovechado un momento favorable para evacuar posiciones del zoco El Sebt, lo que se efectuó sin una baja, sacando por delante municiones y toda clase de elementos de guerra.  
 El general en jefe elogia el entusiasmo y decisión de todos en esta operación y hace mención especial de las fuerzas naváles, que vienen coope-

rando con éxito a la organización de servicios y combates.»

**En la zona de Melilla**

Melilla.—Se ha dispuesto la apertura de juicio para ascenso al suboficial de ingenieros piloto aviador, don José Valle González.  
 La batería de Sidi Mesaud dispersó a una concentración rebelde.  
 La columna de Quebdani efectuó un reconocimiento en Abdor Azub.  
 Fuerza de la mehalla de Tafersit descubrió una nueva emboscada castigando a los rebeldes y cogiéndoles un mulo y ocho borricos cargados de azúcar que llevaban los rebeldes con destino a cabillas enemigas.  
 Otras fuerzas sorprendieron una guardia entre Tanardo y Barcera en Beni Lison; haciéndole dos prisioneros, un herido y cuatro muertos y cogiéndoles fusiles y efectos.  
 La batería de Sidi Mesaud dispersó a un grupo enemigo que se dedicaba a trabajos de siembra.  
 Se han terminado los trabajos que se realizaban en la pista de Eiquema-feeth.  
 El general Sanjurjo hizo una excursión por el campo visitando algunas avanzadas. La guarnición de Tiende fortificada dispersó al enemigo que hostilizaba la posición.  
 También desde Tizzi Azza, Tizi Alma y Benítez fueron dispersados grupos rebeldes dedicados a las faenas del campo.  
 Los morteros de infantería; destacados en el collado, ahuyentaron las concentraciones enemigas que se observaban en aquellas inmediaciones.

**Información del día**

**Los últimos sucesos**

**Detención de un párroco**  
 Madrid.—El cura párroco de Tetuán de las Victorias ha estado unos cuantos días en prisiones militares acusado de una falta grave.  
 La Dirección de Comunicaciones observó que el hilo oficial telefónico de Tetuán había sido captado a otro hilo que iba a parar a una casa del pueblo. Personada en ésta la guardia civil resultó ser la del cura párroco que confesó que no le había guiado más móvil que escuchar mejor los conciertos de Londres que con su modesto aparato radiotelefónico no percibía bien.  
**La pesca de la ballena**  
 Comunican de Huelva que se espera en aquel puerto la llegada de cinco buques destinados a la pesca de la ballena.  
 Uno de ellos, titulado «Rey Alfonso», tiene 800 toneladas y se le destina a factoría flotante, en el que se instalarán máquinas, tanques, calderas y demás elementos necesarios para la industrialización ballenera.  
 Los otros cuatro buques llamados «Corona», «El IV», tienen gran resistencia de marcha, y se dedicarán a la pesca de la ballena.  
**Cuestión personal**  
 Madrid.—Consecuencia de una polémica periodística, sobre el proyecto de aviación del teniente Heredia para viajes entre España y la Argentina, se conciertó un encuentro honroso entre el redactor jefe del periódico «La Libertad», don Antonio Lezama, y el redactor deportivo del periódico «Informaciones», señor Soriano.  
 Cuando se dirigían a las siete de la mañana, a la Cuesta de las Perdices, la policía les salió al encuentro, conduciéndoles a la Dirección de Seguridad, en donde, después de tomarles declaración, en unión de sus representantes, y de haber dado palabra de honor de no reproducir la cuestión, quedaron en libertad.  
**La familia Berenguer**  
 Madrid.—Esta noche saldrán para Fuenterrabía la esposa e hija del general Berenguer para instalarse en la hospedería que existe junto al fuerte,

para permanecer allí el tiempo que dure la estancia del general en aquel castillo.

**En torno del Directorio**

**Noticias y comentarios**

**Consejo**  
 A la reunión del Directorio asistieron ayer los subsecretarios de Guerra y Gobernación y el director de Administración local.  
 Lo más interesante de la reunión fué que se aprobó en principio la reorganización de la Subsecretaría de Gobernación y de la Dirección general de Administración, fijando las nuevas plantillas de los funcionarios administrativos de dicho departamento.  
 Entre las innovaciones figura la supresión de la sección de Policía y la creación de otra de «Estadística de la vida local».  
 La reforma de las plantillas, con un aumento sólo de 2.500 pesetas, permite ascender a 79 funcionarios de las categorías modestas de oficiales y auxiliares.  
**Continúan las operaciones en Uad-Lau**  
 Madrid.—La reunión del Directorio terminó ayer después de las nueve de la noche.  
 A la salida, el general Vallespinosa dijo a los periodistas:  
 —De Marruecos como síntesis, diré que la columna concentrada en Uad-Lau ha continuado las operaciones que se llevan a cabo en aquel sector, con gran éxito.  
**La emigración en España**  
 Es aterradorá la estadística de la emigración en España.  
 En el primer semestre del corriente año según los datos oficiales, salieron de España 19.875 hombres y 9.634 mujeres. Total, 29.509 personas que abandonan su tierra para buscar en otros lo que la suya les niega.  
 Los países adonde emigran, son: Argentina, 12.589; Brasil, 836; Cuba, 14.372; Méjico, 246; Uruguay, 1.273; varios, 173.  
 El exceso de emigrantes sobre los repatriados, en igual período de tiempo, ha sido de 12.152.

**Alcaldía de Mahón**

El día 18 del actual a las nueve y media de la noche, se reunirá el pleno del Ayuntamiento, para celebrar la segunda reunión ordinaria cuatrimestral del presente año económico.  
 Lo que se hace público para general conocimiento.  
 Mahón a 13 de Noviembre de 1924.—  
 El Alcalde, Antonio Victory.

**ANUNCIO OFICIAL**

Desde el día 19 del corriente mes quedarán instaladas en el entresuelo de la casa número 11 de la calle de Wilson, antes Arravaleta, las oficinas del Registro de la Propiedad y Liquidadora del Impuesto sobre Derechos reales de este partido.  
 Lo que se anuncia al público para su conocimiento.  
 Mahón 14 de noviembre de 1924.—  
 El Registrador Liquidador, Vicente Tur.  
 Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

**GRANDES ALMACENES**

**“Sucursal Terrés”**

los más importantes de la isla  
**LOTERIA DE NAVIDAD**  
**Billete número 49.231**  
 Participaciones de pesetas 2'50.  
 mjv